

NORDDEUTSCHE RUNDSCHE

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG IN SCHLESWIG-HOLSTEIN



DAS HEIMATBLATT FÜR STEINBURG UND DIE WEST

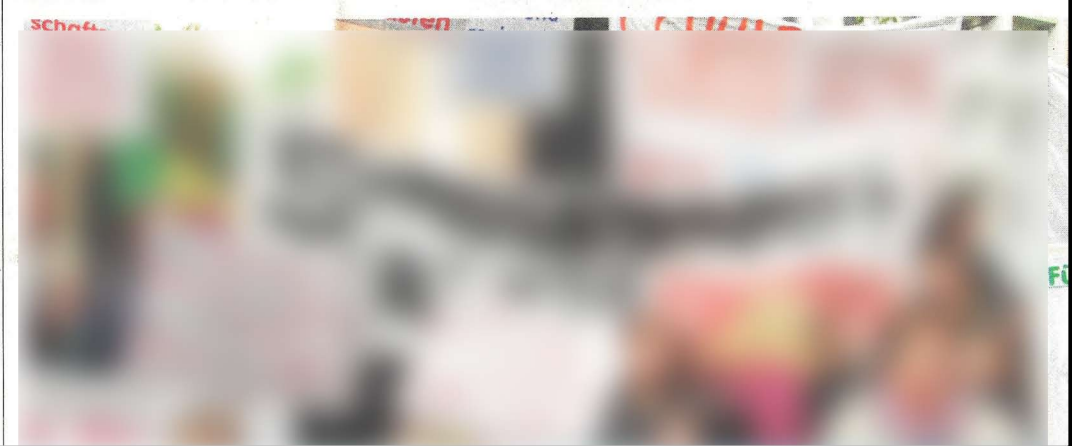
WWW.SHZ.DE

FREITAG, 24. MAI 2013 – NR. 118 – € 1,40



Torte unter Freunden

Itzehoe Das 25-jährige Bestehen ihrer Partnerschaft feierten Itzehoe und La Couronne mit einem Festakt im Ständesaal. Zum Schluss gab es Partnerschaftstorte. **SEITE 13**



25 Jahre internationale Freundschaft

Itzehoe und La Couronne feiern ihre Partnerschaft mit Gästen auch aus den anderen Partnergemeinden



Wiedersehensfreude: Richard Kent (li.) aus Cirencester mit Günter und Inga Hörnlein.

ITZEHOE 25 Jahre Partnerschaft zwischen La Couronne und Itzehoe. Das wurde am Mittwochabend mit einem Festakt im Ständesaal des Historischen Rathauses gefeiert. Neben Vertretern der beiden Partnerstädte waren auch Gäste aus Cirencester, Paslek und der Deutschen Schule Rothenkrug aus Dänemark gekommen.

Bürgervorsteher Heinz Köhnke begrüßte die Gäste: „Ich wünsche der Partnerschaft zwischen den Städten La Couronne und Itzehoe auch für die kommenden Jahre eine positive Entwicklung im Sinne der gegenseitigen Völkerverständigung.“ Bürgermeister Dr. Andreas Koeppen schloss sich mit seiner Begrüßungsrede an. Gemeinsam mit Köhnke, dem Bürgermeister von La Couronne Jean-Francois Dauré, dem Vorsitzenden des Comité de Jumelage La Couronne Francis Vincent und der Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins der Stadt Renate Wilms-Marzisch, unterzeichnete er eine Urkunde, die die Partnerschaft der beiden Städte noch einmal bekräftigen sollte.

Anschließend würdigten Dauré, Vincent und Ministerialdirigent Thorsten Augustin, Leiter des Hanse-Office in Brüssel und Leiter der Europaabteilung im Kieler Ministerium für Justiz, Kultur



Unterzeichnen die Urkunde (v. l.): Heinz Köhnke, Renate Wilms-Marzisch, Jean-Francois Dauré, Dr. Andreas Koeppen und Francis Vincent.

TJETJENS-ERTZINGER / RUFF

und Europa die Partnerschaft. Dauré bekräftigte, es sei „eine große Freude für die Gemeinde, ebenso für mich, diese Woche mit Ihnen zu teilen“.

Renate Wilms-Marzisch rückte die vielen Begegnungen der Menschen aus den Partnerstädten in den Mittelpunkt. Auch dieses Mal sind die vielen internationalen Gäste, für die es ein großes Programm gibt, privat untergebracht worden. In den vergangenen Jahren verbrachten nicht nur ganze Jugendgruppen die Sommerferien in den Partnerstädten, auch ein Praktikantenaustausch finde statt. Daneben gibt es seit 1995 einen Schüleraustausch

zwischen der Gemeinschaftsschule am Lehmwohld und dem Collège in La Couronne. Schüler des Sophie-Scholl-Gymnasiums absolvieren regelmäßig ihre Wirtschaftspraktika im 12. Jahrgang in La Couronne. Eine schöne Tradition sei auch der gemeinsame Weinstand vor dem Historischen Rathaus anlässlich des Weinfestes, so Renate Wilms-Marzisch. Die Beziehungen sehe sie trotzdem noch als ausbaufähig an: „Sie betreffen zurzeit überwiegend Bildung und Kultur, denkbar sind jedoch auch gemeinsame Projekte in den Bereichen Verwaltung, Soziales, Wirtschaft und Forschung.“

Glückwünsche kamen von Cirencesters Bürgermeister Andrew Tubb, dem dortigen Bürgervorsteher Andrew Lichnowski, Pasleks Bürgermeister Dr. Wieslaw Sniecikowski und Kerstin Jürgensen von der Deutschen Schule aus Rothenkrug. Die Gäste wurden eingeladen, sich in das Goldene Buch der Stadt einzutragen, bevor Koeppen, Köhnke und Dauré die „Partnerschaftstorte“ anschnitten. Musikalisch begleitet wurde der Festakt durch das Orchester des Sophie-Scholl-Gymnasiums unter Leitung von Sandra Buschmann.

Janika Tietjens-Ertzinger